



CCSBT-EC/0910/18

Relationship with Non-members 非加盟国との関係

Purpose

To discuss the situation with countries who are not Cooperating Non-Members.
協力的非加盟国ではない国々の状況について議論する。

Discussion

Since CCSBT 15, correspondence has been conducted with only one non-member, the Sultanate of Oman. South Africa advised the Extended Commission that an Omani vessel sought to enter Durban Harbour in October 2008 with a declared amount of 3,703kg of southern bluefin tuna (SBT) on board. The Executive Secretary wrote to the Sultanate of Oman, requesting advice on its intention with regard to the SBT fishery. No reply has been received.

CCSBT15以降、1つの非加盟国、オマーン国と連絡を取った。南アフリカは拡大委員会に対して、船内に申告量3,703キログラムのみなみまぐろ（SBT）を保持していたオマーン船が2008年10月にダーバン港に入港をしようとしたことを通知した。事務局長は、オマーン国に対して、SBT漁業に関する同国の意向についての通知を求める書簡を送付した。返答はない。

The Strategy and Fisheries Management Working Group meeting has asked the Secretariat to request the USA and China to cooperate with the CCSBT CDS when it commences. The Secretariat will write to the USA and China after CCSBT 16.

戦略・漁業管理作業部会会合は、事務局に対して、CCSBT CDSが開始したら米国及び中国にそれへの協力を求めるよう要請した。事務局はCCSBT16の後、米国及び中国に書簡を送付する。